

# DE

# EN

## Besondere Hinweise:

- dient nur dem zahnärztlichen Gebrauch
- FAVORIT Pulver und Flüssigkeit nur in Kombination verwenden, bzw. mit vormals Kulzer Carboxylatzement Pulver und Flüssigkeit
- beste Haftung auf möglichst trockener Zahnschubstanz
- Komponenten sind immer in verschlossenen Behältern zu verwahren
- Das Pulver ist besonders vor Feuchtigkeit zu schützen
- Die Flüssigkeit ist besonders vor Sonneneinstrahlung zu schützen
- Komponenten zwischen 2–28 °C lagern
- Flüssigkeit nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr verwenden
- weitere Informationen und Sicherheitsdatenblätter (SDB) unter [www.favodent.de](http://www.favodent.de)

## Specific advices:

- only for dental use
- FAVORIT powder and liquid should be used only in combination or with components formerly known as Kulzer Carboxylate powder and liquid
- the best adhesion occurs when applied to dry tooth structure
- protect the powder from moisture
- protect the liquid from sun light
- store between 2–28 °C
- do not use after expiration date
- additional information and material safety data sheet (MSDS) on [www.favodent.de](http://www.favodent.de)



## Gebrauchsanweisung Instruction for use



### Verpackungsgrößen / Package sizes:

FAVORIT Pulver / powder 90 g Bestell-Nr.: 65994204

FAVORIT Flüssigkeit / liquid 30 ml Bestell-Nr.: 65994190

Made in Germany

FAVODENT Berlin GmbH

Teilestrasse 1-2

12099 Berlin

[www.favodent.de](http://www.favodent.de)



**Zusammensetzung:**

Pulver: Zinkoxid, Magnesiumoxid, Feldspat

Flüssigkeit: polymere Acrylsäure, Wasser

**Indikationen:**

- Definitive Befestigung von Kronen, Brücken, Inlays
- Unterfüllungszement zum Schutz vor thermischen und chemischen Reizen

**Verarbeitung und Dosierung:**

Für eine perfektes Mischergebnis von Pulver und Flüssigkeit wird im Idealfall eine auf 18–20°C (64–68°F) temperierte Glasplatte und ein Spatel (klassischerweise aus Tantal oder Achat) verwendet.

Auf saubere Mischplatte und Spatel achten.

**1. Dosierung:**

- Für Befestigungen: 1 g Flüssigkeit + 2,9 g Pulver
- Für Unterfüllungen: 1 g Flüssigkeit + 4,7 g Pulver

**2. Anmischen:**

Das Pulver portionsweise und zügig in die entsprechende Flüssigkeitsmenge einmischen.

Der angemischte FAVORIT Carboxylatzement erscheint dickflüssiger als von Phosphatzement bekannt, lässt sich aber ebenso leicht verarbeiten und besitzt in der Befestigungskonsistenz ein ausgezeichnetes Fließverhalten.

Die angegebene Dosierung für Unterfüllungen ergibt eine stopfbare Konsistenz.

Anmischzeit: 30 Sekunden

**3. Verarbeitungszeit**

- Für Befestigungen: 2 Minuten
- Für Befestigungen: 1 Minute

**Abbindezeit**

- Für Befestigungen: 3–4 Minuten
- Für Unterfüllungen: 2–2,5 Minuten

Nach Ende der Abbindezeit kann die Nachbearbeitung erfolgen (empfohlene Methode).

**Composition:**

Powder: zinc oxide, magnesium oxide, feldspar

Liquid: polymeric acrylic acid, water

**Indications:**

- permanent fixations of crowns, bridges, inlays
- cavity liner for protection against thermal and chemical irritants

**Handling and dosage:**

In order to mix the powder and liquid correctly, a glass plate with a temperature of 18–20°C (64–68°F) and a spatula (classically made of tantalum or agate) should be used.

Ensure that spatula and glass plate are clean.

**1. Dosage:**

- For luting: 1 g liquid + 2,9 g powder
- cavity linings: 1 g liquid + 4,7 g powder

**1. Mixing:**

Quickly add the portions of powder to the correct amount of liquid.

Once mixed, carboxylate cement has a thicker consistency than phosphate cement, this does not affect its ease of application and, when used as a luting cement, the flow properties remain excellent.

The ratios quoted for use as a cavity liner result in a condensable consistency.

Mixing time: 30 seconds

**2. Working time:**

- For luting: 2 minutes
- For cavity linings: 1 minute

**Setting-time:**

- For luting: 3–4 minutes
- For cavity linings: 2–2.5 minute

The cement can be trimmed once the setting time has elapsed.